

F. 2001 — 2397

[C — 2001/22601]

24 AOUT 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités



ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, §§ 1^{er} et 2, modifiés par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 25 janvier 1999 et 24 décembre 1999 et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 9, a), tel qu'il a été modifié jusqu'à ce jour;

Vu la proposition de la Commission de convention accoucheuses-organismes assureurs formulée le 21 mars 2001;

Vu l'avis du Service du contrôle médical formulé le 26 mars 2001;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire formulé le 20 avril 2001;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé formulée le 23 avril 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 18 mai 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 juillet 2001;

Vu l'urgence motivée par le fait que, des moyens budgétaires supplémentaires ayant été attribués au secteur à partir de 2001 pour faire face à des besoins prioritaires, il est souhaitable que, dans les meilleurs délais, ces moyens soient mis en oeuvre et ces besoins rencontrés.

Vu l'avis 32.024/1/V du Conseil d'Etat, donné le 23 juillet 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 9, a), § 2, a) de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, la prestation

« 422494

Surveillance et soins d'une fausse couche, dispensés le jour de la fausse couche V 20"

est remplacée par les prestations

« 422553

Surveillance et soins d'une fausse couche, dispensés le jour de la fausse couche pendant un jour ouvrable V 20

423555

Surveillance et soins d'une fausse couche dispensés le jour de la fausse couche durant le week-end ou un jour férié V 30"

Art. 2. Dans l'article 9, a), § 2, a), avant-dernier alinéa de l'annexe susmentionnée le numéro de prestation "422494" est remplacé par les numéros "422553, 423555".

Art. 3. Dans l'article 9, a), § 2, a), dernier alinéa de l'annexe susmentionnée les mots "La prestation 422494 est cumulable" sont remplacés par les mots "Les prestations 422553 et 423555 sont cumulables".

N. 2001 — 2397

[C — 2001/22601]

24 AUGUSTUS 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op het artikel 35, §§ 1 en 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 25 januari 1999 en 24 december 1999 en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 9, a), zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het voorstel van de Overeenkomstencommissie vroedvrouwen-verzekeringsinstellingen geformuleerd op 21 maart 2001;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige controle geformuleerd op 26 maart 2001;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole geformuleerd op 20 april 2001;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging geformuleerd op 23 april 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 18 mei 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting gegeven op 9 juli 2001;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat vanaf 2001 bijkomende budgettaire middelen aan de sector zijn toegekend om aan prioritaire behoeften te voldoen en het wenselijk is om zo spoedig mogelijk die middelen in te zetten en aan die behoeften te voldoen.

Gelet op het advies 32.024/1/V van de Raad van State, gegeven op 23 juli 2001 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 9, a), § 2, a) van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, wordt de verstrekking

« 422494

Toezicht en verzorging na een miskraam, op de dag van miskraam V 20"

vervangen door de verstrekkingen

« 422553

Toezicht en verzorging van een miskraam, op de dag van het miskraam, op een werkdag V 20

423555

Toezicht en verzorging van een miskraam, op de dag van het miskraam, in het weekend of op een feestdag V 30".

Art. 2. In artikel 9, a), § 2, a), voorlaatste lid van voormelde bijlage wordt het verstrekkingennummer "422494" vervangen door de nummers "422553, 423555".

Art. 3. In artikel 9, § 2, a), laatste lid van voormelde bijlage worden de woorden "De verstrekking 422494 is" vervangen door de woorden "De verstrekkingen 422553 en 423555 zijn".

Art. 4. Article 9, a), § 3 de l'annexe susmentionnée est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Surveillance et assistance à la parturiente pendant la phase de travail pendant un jour ouvrable.

422575

Surveillance et assistance à la parturiente pendant la phase de travail en cas d'accouchement à domicile pendant un jour ouvrable V 115

422590

Surveillance et assistance à la parturiente pendant la phase de travail à domicile, en cas d'hospitalisation de la patiente suite à des complications pendant un jour ouvrable V 115

422612

Surveillance et assistance à la parturiente pendant la phase de travail à domicile, en cas d'hospitalisation de la patiente en l'absence de complications pendant un jour ouvrable V 115

422634

Surveillance et assistance à la parturiente pendant la phase de travail à domicile en cas d'accouchement dans le cadre d'une hospitalisation de jour, pendant un jour ouvrable V 115

Les prestations 422575, 422590, 422612 et 422634 ne peuvent pas être attestées sans qu'un accouchement ne suive.

Les prestations 422575, 422590, 422612 et 422634 ne sont pas cumulables entre elles. » .

Art. 5. Dans l'article 9, a), de l'annexe susmentionnée, il est inséré un § 3bis, rédigé comme suit :

« § 3bis. Surveillance et assistance à la parturiente pendant la phase de travail durant le week-end ou un jour férié.

423570

Surveillance et assistance à la parturiente pendant la phase de travail en cas d'accouchement à domicile durant le week-end ou un jour férié V 172,5

423592

Surveillance et assistance à la parturiente pendant la phase de travail à domicile, en cas d'hospitalisation de la patiente suite à des complications durant le week-end ou un jour férié V 172,5

423614

Surveillance et assistance à la parturiente pendant la phase de travail à domicile en cas d'hospitalisation de la patiente en l'absence de complications durant le week-end ou un jour férié V 172,5

423636

Surveillance et assistance à la parturiente pendant la phase de travail à domicile en cas d'accouchement dans le cadre d'une hospitalisation de jour durant le week-end ou un jour férié V 172,5

Les prestations 423570, 423592, 423614 et 423636 ne peuvent pas être attestées sans qu'un accouchement ne suive.

Les prestations 423570, 423592, 423614 et 423636 ne sont pas cumulables entre elles. » .

Art. 6. L'article 9, a), § 4, 2) de l'annexe susmentionnée est remplacé par la disposition suivante :

« 2) à domicile et dans le cadre d'une hospitalisation de jour :

422656

Accouchement effectué par une accoucheuse à domicile pendant un jour ouvrable V 140

423651

Accouchement effectué par une accoucheuse à domicile durant le week-end ou un jour férié V 210

422671

Accouchement effectué par une accoucheuse dans le cadre d'une hospitalisation de jour pendant un jour ouvrable V 140

423673

Accouchement effectué par une accoucheuse dans le cadre d'une hospitalisation de jour durant le week-end ou un jour férié V 210

423693

Assistance en cas d'accouchement effectué par un médecin pendant un jour ouvrable V 28

Art. 4. Artikel 9, a), § 3 van voormelde bijlage wordt vervangen als volgt :

« § 3. Toezicht en hulp aan de parturiente tijdens de arbeidsfase op een werkdag.

422575

Toezicht en hulp aan de parturiente tijdens de arbeidsfase in geval van verlossing thuis, op een werkdag V 115

422590

Toezicht en hulp aan de parturiente tijdens de arbeidsfase thuis ingeval de patiënt ingevolge verwikkelingen wordt opgenomen in een ziekenhuis, op een werkdag V 115

422612

Toezicht en hulp aan de parturiente tijdens de arbeidsfase thuis ingeval de patiënt wordt opgenomen in een ziekenhuis, zonder verwikkelingen, op een werkdag V 115

422634

Toezicht en hulp aan de parturiente tijdens de arbeidsfase thuis in geval van verlossing in het kader van een daghospitalisatie, op een werkdag V 115

De verstrekkingen 422575, 422590, 422612 en 422634 mogen niet worden aangerekend zonder dat een verlossing volgt.

De verstrekkingen 422575, 422590, 422612 en 422634 zijn onderling niet cumuleerbaar. » .

Art. 5. In artikel 9, a), van voormelde bijlage wordt een § 3bis ingevoegd, ludende :

« § 3bis. Toezicht en hulp aan de parturiente tijdens de arbeidsfase in het weekend of op een feestdag.

423570

Toezicht en hulp aan de parturiente tijdens de arbeidsfase in geval van verlossing thuis, in het weekend of op een feestdag V 172,5

423592

Toezicht en hulp aan de parturiente tijdens de arbeidsfase thuis ingeval de patiënt ingevolge verwikkelingen wordt opgenomen in een ziekenhuis, in het weekend of op een feestdag V 172,5

423614

Toezicht en hulp aan de parturiente tijdens de arbeidsfase thuis ingeval de patiënt wordt opgenomen in een ziekenhuis, zonder verwikkelingen, in het weekend of op een feestdag V 172,5

423636

Toezicht en hulp aan de parturiente tijdens de arbeidsfase thuis in geval van verlossing in het kader van een daghospitalisatie, in het weekend of op een feestdag V 172,5

De verstrekkingen 423570, 423592, 423614 en 423636 mogen niet worden aangerekend zonder dat een verlossing volgt.

De verstrekkingen 423570, 423592, 423614 en 423636 zijn onderling niet cumuleerbaar. » .

Art. 6. Artikel 9, a), § 4, 2) van voormelde bijlage wordt vervangen als volgt :

« 2) thuis en in het kader van de daghospitalisatie :

422656

Verlossing verricht door een vroedvrouw thuis, op een werkdag V 140

423651

Verlossing verricht door een vroedvrouw thuis, in het weekend of op een feestdag V 210

422671

Verlossing verricht door een vroedvrouw in het kader van een daghospitalisatie, op een werkdag V 140

423673

Verlossing verricht door een vroedvrouw in het kader van een daghospitalisatie, in het weekend of op een feestdag V 210

423693

Hulp bij een door een geneesheer verrichte verlossing, op een werkdag V 28

423695	Assistance en cas d'accouchement effectué par un médecin durant le week-end ou un jour férié V 42	423695	Hulp bij een door een geneesheer verrichte verlossing, in het weekend of op een feestdag V 42
422752	Assistance en cas d'accouchement effectué par une autre accoucheuse à domicile pendant un jour ouvrable V 60	422752	Hulp bij een door een andere vroedvrouw verrichte verlossing thuis, op een werkdag V 60
423754	Assistance en cas d'accouchement effectué par une autre accoucheuse à domicile durant le week-end ou un jour férié V 90	423754	Hulp bij een door een andere vroedvrouw verrichte verlossing thuis, in het weekend of op een feestdag V 90
422531	Assistance en cas d'accouchement effectué par une autre accoucheuse dans le cadre d'une hospitalisation de jour V 60".	422531	Hulp bij een door een andere vroedvrouw verrichte verlossing in het kader van een daghospitalisatie V 60".
Art. 7. Dans l'article 9, a), § 5 de l'annexe susmentionnée les phrases « 422354	Surveillance et soins postnataux le jour de l'accouchement V 21	Art. 7. In artikel 9, a), § 5 van voormelde bijlage worden de zinnen « 422354	Postnataal toezicht en verzorging op de dag van de verlossing V 21
La prestation 422354 peut être attestée au maximum deux fois le jour de l'accouchement.		De verstrekking 422354 mag op de dag van de verlossing maximaal tweemaal worden aangerekend.	
422376	Surveillance et soins postnataux pendant le 1 ^{er} et/ou le 2 ^{ème} et/ou le 3 ^{ème} jour suivant le jour de l'accouchement, par jour V 35"	422376	Postnataal toezicht en verzorging gedurende de eerste en/of de tweede en/of de derde dag volgend op de dag van de verlossing, per dag V 35"
sont remplacés par		vervangen door	
"422796		"422796	Postnataal toezicht en verzorging op de dag van de verlossing op een werkdag V 21
Surveillance et soins postnataux le jour de l'accouchement pendant un jour ouvrable V 21		423791	Postnataal toezicht en verzorging op de dag van de verlossing, in het weekend of op een feestdag V 31,5
423791	Surveillance et soins postnataux le jour de l'accouchement durant le week-end ou un jour férié V 31,5	422774	De verstrekkingen 422796 en 423791 mogen op de dag van de verlossing maximaal tweemaal worden aangerekend.
Les prestations 422796 et 423791 peuvent être attestées au maximum deux fois le jour de l'accouchement.		422774	Postnataal toezicht en verzorging gedurende de eerste en/of de tweede en/of de derde dag volgend op de dag van de verlossing, per dag op een werkdag V 35
422774	Surveillance et soins postnataux pendant le 1 ^{er} et/ou le 2 ^{ème} et/ou le 3 ^{ème} jour suivant le jour de l'accouchement, par jour pendant un jour ouvrable V 35	423776	Postnataal toezicht en verzorging gedurende de eerste en/of de tweede en/of de derde dag volgend op de dag van de verlossing, per dag, in het weekend of op een feestdag V 52,5".
423776	Surveillance et soins postnataux pendant le 1 ^{er} et/ou le 2 ^{ème} et/ou le 3 ^{ème} jour suivant le jour de l'accouchement, par jour durant le week-end ou un jour férié V 52,5".	Art. 8. Dans l'article 9, a), § 5, avant-dernier alinéa les numéros "422354, 422376, 422391, 422413" sont remplacés par les numéros "422796, 423791, 422774, 423776, 422730".	Art. 8. In artikel 9, a), § 5, voorlaatste lid van de voormelde bijlage worden de nummers "422354, 422376, 422391, 422413" vervangen door de nummers "422796, 423791, 422774, 423776, 422730".
Art. 9. L'article 9, a) de l'annexe susmentionnée est complété par le § 9 suivant :	« § 9. Le week-end s'entend du samedi 0 heure au dimanche 24 heures.	Art. 9. Artikel 9, a) van voormelde bijlage wordt aangevuld met een § 9 luidende :	« § 9. Het weekend begint op zaterdag 0 uur en duurt tot zondag 24 uur.
Le jour férié s'entend de 0 heure à 24 heures. Les jours fériés donnant droit à une majoration d'honoraires sont : le 1 ^{er} janvier, le lundi de Pâques, le 1 ^{er} mai, l'Ascension, le lundi de Pentecôte, le 21 juillet, le 15 août, le 1 ^{er} novembre, le 11 novembre et le 25 décembre.		Een feestdag duurt van 0 tot 24 uur. Volgende feestdagen geven recht op de specifieke verstrekkingen voor in het weekend of op een feestdag : 1 januari, paasmaandag, 1 mei, hemelvaartdag, pinkstermaandag, 21 juli, 15 augustus, 1 november, 11 november en 25 december.	Als het gaat over een verstrekking waarvoor het onderscheid wordt gemaakt naargelang ze wordt verleend op een werkdag of in het weekend of op een feestdag en die zich over twee dagen uitstrekken, bepaalt de dag van de verlossing of het miskraam welke verstrekking kan worden aangerekend. »
S'il s'agit d'une prestation pour laquelle est faite une distinction selon qu'elle est effectuée pendant un jour ouvrable et celle effectuée durant le week-end ou durant un jour férié et qui s'étend sur deux jours, c'est le jour de l'accouchement ou de la fausse couche qui détermine la prestation qui peut être attestée. »		Art. 10. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de tweede maand na die waarin het in het <i>Belgisch Staatsblad</i> is bekendgemaakt.	
Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au <i>Moniteur belge</i> .		Art. 11. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.	
Art. 11. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.		Gegeven te Brussel, 24 augustus 2001.	
Donné à Bruxelles, le 24 août 2001.			

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
E. VANDENBROUCKE

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
E. VANDENBROUCKE